



POP:AT JA KEMIKÁLAT MAT FUOLASTAHTTET ÁRKTTISA: DÁLKKÁDATRIEV DAMA VÁIKKUHUSAT

ČOAHKKÁIGEASSU POLISIDAHKKIIDE
ÁRKTALAŠ VÁKŠUN JA ÁRVVOŠTALLANPROGRÁMMA



AMAP

VÁLDO FUOMÁŠUMIT GEAHČASTEAMIS

Dálkkádatrievdan čuohcá njuolga ja eahpenjuolga gálduide, fievridangeainnuide ja boađus guhkesáiggi ealli orgánalaš nuoskideddjiide (POP:at) ja kemikálaide mat fuolastahttet Árktisa (CEAC:at) ja mat das manjá čuhcet eksponeremiidda, ja vejolačcat váikkuhit dát nuoskideaddjit Árktisa ealibiidda ja eará biotai, nugo olbmuide.

Chris Leboutilier



1

Varas dutkamat duođaštit ovdalaš einnosteamit dálkkádatrievdama čuozahusaid POP gálduide, johtingeainnuide ja boađus Árkthisis leat jođus dál.

Varas observašuvnnaide gullet liegganeami induserejuvpon luoitin akkumulerejuvpon POP:ain girssis, muohttaga ja jienja suddamis ja POP:aid redistribueren čázis, sedimeanttas, muohttagis ja áimmus. Muho, otná rádjái bohtet dát fuomášumit hárve dutkamiin, vissis guovlluin Árkthisis, ja ain välu diehtu leat go dát čuozahusat leavvan miehtá regiovnna.

Fernando Ugarte



2



Dálkkádahkii gullevaš rievdadusat Árktaš borramušierpmádagain váikkuhit bajimus boraspiriid POP:aid eksponeremii, nugo jiekŋaguovžaide ja vissis mearralottiide.

Dáidda rievdadusaide gullá šlájaid johtimiid davvelii Árkthisis ja Árktsii, ja borramušaid ha borramušierpmádagaid rievdan, ovdamearkka dihte áhttáma jávkama geažil. Muho goitge mearri ja man guvlui nuoskideddjiid eksponeremat rivdet ii leat vejolaš oppastit danne go leat earuhusat gaskkal nuoskideddjiid, šlájaid ja báikkiid.

British Crown copyright, Met Office



3



Dálkkádaga ja luoitimiid vuodul dahkon modealla projekšuvnnat, mearit Árkthisis eanaš dán POP:ain mat leat goallustan Stockholmma konvenšuvdnii bohtet ain eanaš oassái váikkuhuvvot globála primeara gálduid luoitimiin ovdal dálkkádatrievdama čuozahusain sekundeara gálduin nugo (re) emišuvnnaas eatnamiin, jihkiin ja girssis.



Peter Prokosch

4

 **Lea vejolaš dálkkádatrievdan lea dagahan muhtin POP:aid mearri, oktan polychlorerejuvvon biphenylat)PCB:at, eai šat leat njedjame Árktisis dan muddui maid sáhtášii vuordit, go váldá vuhtii dovddus njiedjamiid daid primeara gálduid luoitimii. POP:aid treanddat leat obbalaččat njedjan Árktisis bijuid geažil mat biddjojuvvo johtui sihke ovdal ja dalle go Stockholmma Konvenšuvdna, luoitimii ja emišuvnnaid unnideami váras, vuodduvvui, muho goitge jevdemiin ja maiddái majemus jagiid čájeheami lassáneami treanddaid áimmus ja biotas, ja dás sáhttá dálkkádatrievdama sujas.**



Pernilla Nizzetto

5

 **POP:aid dutkan Árktisa áimmus ja biotas lea čájehan gaskavuođaid temporála treanddaid maid lea áicán erenoamáš báikkiin ja dálkkádahkii gullevaš paramehteriid gaskkas.** Dá dieđut máhttet lea ávkkálaččat proseassaide mat geavahit áigetreanddaid data mainna árvvoštallet muddenbijuid beaktluvuođa POP:aid luoitimii ja emišuvnnaide, nugo Stockholmma Konvenšuvnna beaktluvuođa árvvoštallama.



Matt Howard

6

 **Leat ain váilevašvuodat máhttui dálá ja projekterejuvvon váikkuhusat dálkkádatrievdamii POP:aid ja CEAC:aid ektui Árktisis.** Dáidda gullá man muddui primeara gáldut dáid nuoskideddjiiin Árktisis, ja maiddái sekundára váikkuhusat dálkkádatrievdamis dagahit báikkálaš ja regionála nuoskidemiid. Dálkkádatrievdama potensiála váikkuhit muhton CEAC:aid geainnuid ja boađus sáhttá guorrat daid fysikhalaš- kemikála iešvuodäide, muho giedde- ja modealladutkamušat leat dárbbalaččat, erenomážit daidda CEAC:aide mat árvvoštallojuvvojít šaddat Stockholmma Konvenšuvnna listui. Máhttua lea maiddái váilevaš vejolaš rievdademiide Árktalaš ekovuogádagaiide ja borramušierpmádagaiide maid sáhttet muktit eallišláaid ja olbmuid eksponerema nuoskidemiide.

ČOAVDDA SYMBOLAIDE:



OBSERVEREJUVVON



PROJEKTEREJUVVON



ODDA
FUOMÁŠUMIT



ODASMAHTTON
FUOMASUMIT



MÁHTUID
VÁILEVAŠVUODAT



NANUSMAHTTON
DIEHTU

KONTEAKSTA JA VIIDODAT: IPMIRDIT NUOSKIDEDDJID BOHTOSA JOÐÁNIT RIEVDI ÁRKESIS

Árkesis eatnamat ja ekovuogádagat leat joðánit rievdeame dálkkádaga rievdeamis. Muohntaga ja áhttáma jávkan, liegganeami ábi čáziid temperatuva, máizi girssi, vahátbuollimat ja ekstrema dálkedáhpáhusat šaddet ain bahábut, ja muhtimin dáhpáhuvvet ain joðáneabba. Rievdadusat fysalaš birrasis dagaha rievdadusaid valljodagas, distribušuvnna, Árkesis biota láhttermis, rievda borramušfierpmádagaid ja boaðus šaddá unnit olmmošlaš doaimmaid regiovnnas. Vaikko leat dehálačcat iešalddes de lea dán dálkkádat- relatiiva rievdadusain vejolašvuhta muktit gálduid, fievridermiid ja anthropogena nuoskideddjid bohtosa, ollugat dán leat čadnon ealibiid ja olbmuid dearvvašvuða bohtosiidda.

POLISI RELEVANSA- MANNE DÁT LEA DEHÁLAŠ

**Dálkkádat-relatiiva rievdadusat nuoskideddjid
fievridermiin ja bohtosiidda leat vejolaš
konsekveanssat Árkesis ealibiid ja olbmuid
eksponeremii, erenoamážit Árkatalaš
eamiálbmogiidda ja báikkálaš servvodagaide.
Danne lea dehálaš ipmirdit dáid rievdadusaid
go áigu einnositit boahtte áiggi váraid ealibiidda
ja olbmuid dearvvašvuhtii vai dát váraid sáhtta
váldit vuhtii nationála, multilaterala dahje
globála polisibijuid bokte.**

Ovdalaš AMAP árvvoštallamat¹ ja oktasašbargu Ovddastuvvon Našuvnnaid Birasprógrámmain² dárkkistedje vejolaš čuozaħusaid dálkkát rievdamis dán guhkes-mátkkálaš fievrrideamis ja POP:aid bohtosat Árkesis, ja čalmmustaħtit daid relevánsa Stockholmma guhkesáiggi ealli orgánalaš nuoskideddjid (POP:at) konvenšuvdnii. Varas dieħalaš dieħut buktet ain lasi duodaħtusaid mat einnositit dálkkádatrievdama váikkuħusaid Árkesis nuoskideaddji meriide ja treanddaide mat duodas leat joðus ja maid ferte váldit vuhtii muhton polisi- ja mearrádusaid dahkamušain.

POP:AT JA CEAC:AT: DÁLKKÁDATRIEVDMA LUONDU JA VÁIKKUHUSAT

**Interakšuvnna boaðus gaskkal dálkkádaga ja nuoskideddjid lea gitte das movt ii dušše
biraslaš rievdma tyhpas ja magnitudas, muhto maiddái gálduin, iešvuodain ja kemikálad
reguláhtora dássi. Guokte viiddes joavkku biraslaš nuoskideddjii leat čujuhuvvon dán
árvvoštallamis:**

**Guhkesáiggi ealli orgánalaš nuoskideddjid
(POP:at)** Kemikálat mat leat Stockholmma Konvenšuvnna listtus ja maid vuoddu lea daid biraslaš bisteavašvuhta, bioakkumulašuvdna, guhkes mátkkiid fievrrideapmi ja mirkkolašvuhta. Daid dálá áiggi gávdnan Árkesis boahtá eanáš oasis guhkes mátkkiid fievrrideamis. Boaðus dáid buvttadeamis ja geavaheamis leat POP:aid mearit Árkesis njiedjame, muhto eai buohkain. Muhto boaðusin ovdalaš geavaheamis sáhttet POP vuorkkát gávdnot biraslaš vuorkkáin, nugo Árkesis jihkiin ja áhtámis gos dat sáhttet beassat luovus jus Árkesis joðánit liekkana. Ovdamearkkaide gullet pesticidat (DDT) ja industrija kemikálat nugo PCB:at, dola čáskadankemikálat flame retardant chemicals (e.g., PBDEs) dahje fluorinerejuvvon olgošsuodjaleaddjít (PFOS, PFOA).

Fuolastaħtti kemikálat Árkesis (CEAS:at) Kemikálat mat odne (2020) eai leat Stockholmma Konvenšuvnna listtus muhto mat leat gávnahuvvon leat vejolačcat fuolastaħħti go lea dokumenterejuv von gávdnot Árkesis ekovuogádagas⁴. Eatnašat ain leat árgabeaivvi geavaheapmá ja eanaš oassi dán eai leat muddejuv von, ja eará leat molsueavttu gildojuvvon kemikálaide ja vejolaš kandidáhtat nominerejuvot Stockholmma konvenšuvdnii. Muhtumat dán gávdnojít golaheddjiid buktagiin ja lea jáhkehahħti daid gávdnan Árkesis boahtá sihke guhkes mátkkiid fievrrideamis ja báikkálaš gálduin Árkesis. CEAC:aid ja projekterejuv von čuozaħusat dálkkádatrievdamii birra ja daid boaðus Árkesis ekovuogádahkii gávdnojít unniħut dieħut. Ovdamearkkaide gullet per- ja polyfluoroalkyla substáńssat (PFAS:at) mat ain eai leat Stockholmma konvenšuvnna, dálá áiggi geavahuvvon pesticidat (CUP:at), ja organofosfata esterat (OPE:at).

Dieđut dálkkádatrievdama čuozahusaid Árktsisa nuoskideddjiid birra lea dehálaš go árvvoštallá vássán aíggi ja juohká dieđuid bijuid birra Stockholmma konvenšuvnnas ja eará kemikálaid muddenásahus.

Nuoskideaddji kemikálaid gávdnan gáiddus Árktsis ráhkadit erenoamáš vejolašvuoda čohket duođaštusaid biraslaš Guhkesáiggi ealli ja guhkes mátkkiid fievrrideami mat guktot máhttet geavahuvvot go árvvoštallá kemikálaid mat vejolačat galget šaddat Stockholmma. Konvenšuvnna hálddhahusa vuollái. Dálkkádatrievdamis lea maiddái potensiála čuohcat guhkes aíggi nuoskideddjiid gaskaágásaš treanddaiid mat geavahuvvojít go guorahallá kemikálaid gieldima ja muddema nugo Stockholmma. Konvenšuvdna beaktilvuoda árvvoštallan.

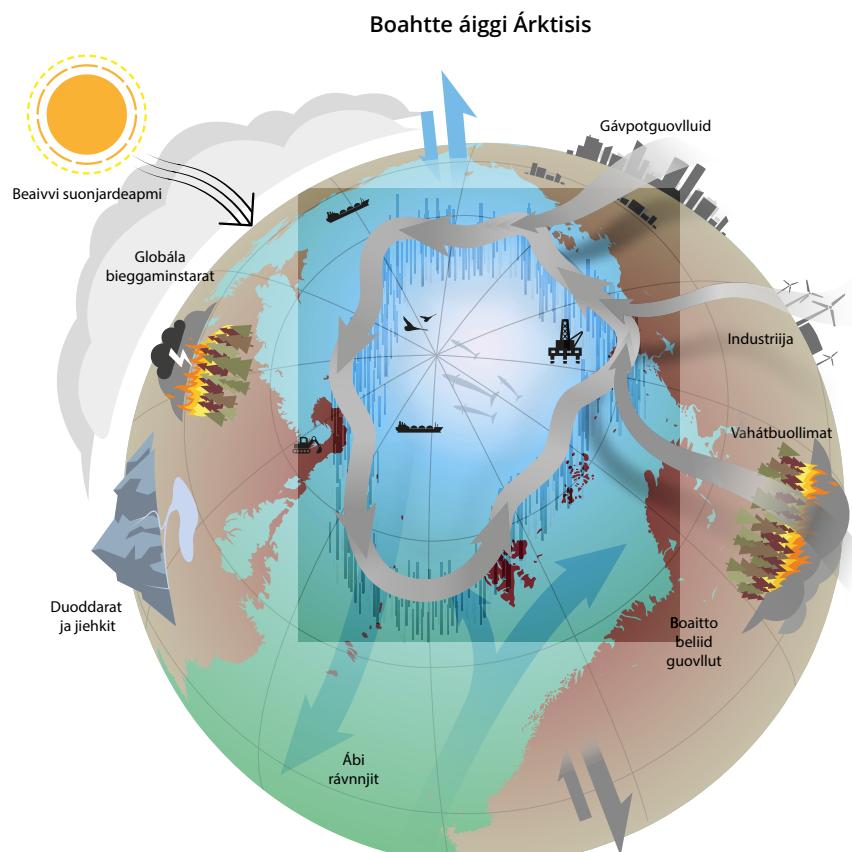
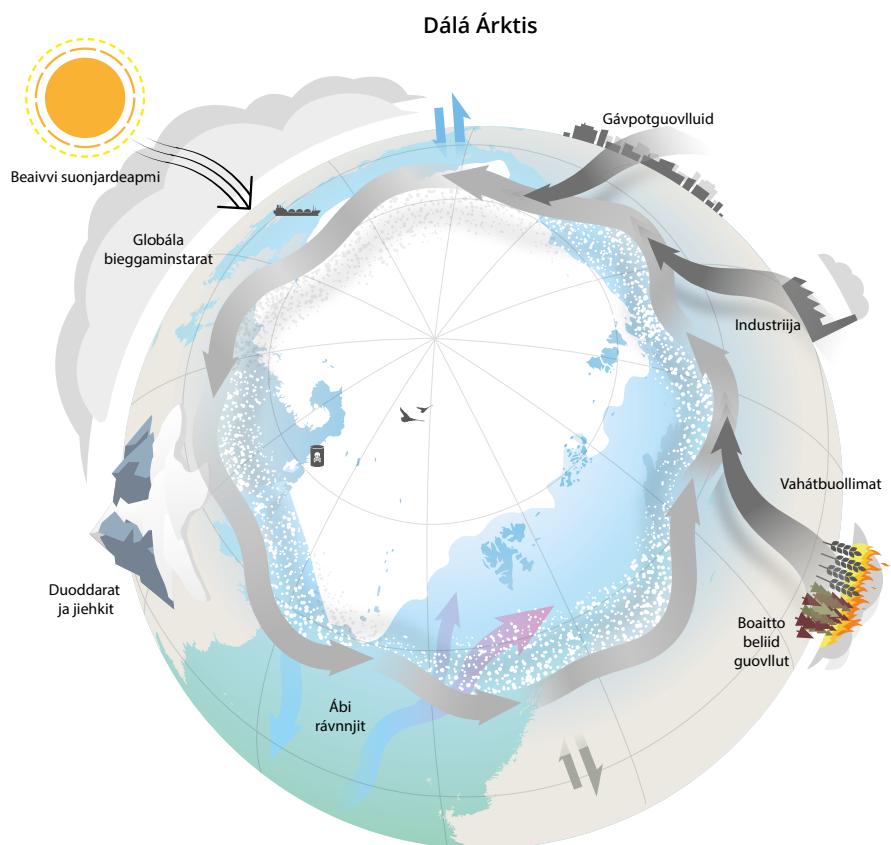
AMAP árvvoštallan³ oktiibidjon árvvoštallan Gávpotguovlluid dálá dilli máhtuid birra mat gullet dálkkádahkii gullevaš čuozahusat ja boadus POP:ain ja CEAC:ain. Árvvoštallama fuomášumit buktet áddejumi das moyt stivret dutkamiid ja polisi figgamušaid maid bokte ipmirda boahtteáiggi rievdadusaid Árktsisa nuoskideamis, juohkit dieđuid rádjenmearrádusaaid ja suddjet dearvvašvuoda Árktsisa ealibiidda ja olbmuide. Dát fuomášumit leat vuodđu ávžuhusaidé Vahátbuollimat maid AMAP bargojoavku buktá manjŋil dán dokumeanttas.

1. AMAP Árvvoštallan 2002: Váikkhusat Globála Nuoskideddjjid geainnuin rievdadusain Árktsii, Árktsis ja Árktsisa siste. Árktsisa vákšun ja árvvoštallan Prográmma (AMAP).

2. Raporta UNEP/AMAP áššedovdi joavkkus 2011: Dálkkádatrievdan ja POP:at: Einnostit váikkhusaid. Ovtastuvvon Nášuvnnaid Birasprágrámma (UNEP) ja Árktsisa vákšun ja árvvoštallan Prográmma (AMAP).

3. Árktsisa árvvoštallan Prográmma 2020: POP:at ja Eambbo fuolastahti kemikálait Árktsis: Dálkkádatrievdama čuozahusat. Árktsisa vákšun ja árvvoštallan Prográmma (AMAP).

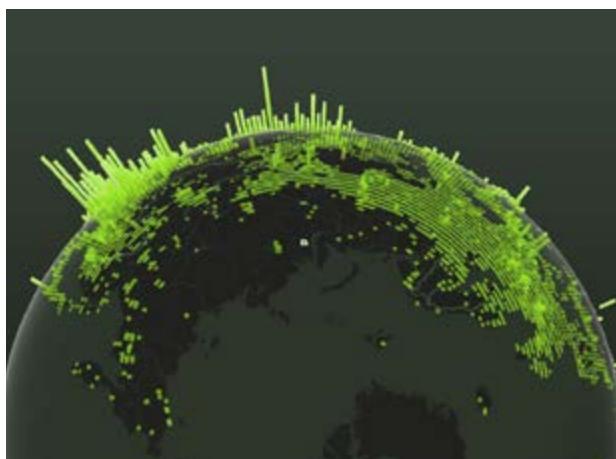
4. Árktsisa árvvoštallan Prográmma 2016: Eambbo fuolastahti kemikálait Árktsis: Árktsisa vákšun ja árvvoštallan Prográmma (AMAP).



Boahtte aíggi dálkkádatrievdama dilis boahtá Árktsis vásihit moanaid rievdadusaid nugo jienaid, muohttaga ja girssi jávkama, lassánan olmmošlaš doaimmaid ja ovdáneami, rievdan biekkaid ja ábiid johtinminstaraid, buot dát sáhttá muktit gálduid, geainnuid, distribušuvna ja nuoskideemiid loahppaboádus.

DÁLKKÁDATRIEV DAMA ČUOZAHUSAT NUOSKIDEDDJIID PRIMEARA GÁLDUIDE & GEAINNUT ÁRKTI SII

Nuoskideaddjit mat leat gávdnon Árkthisis bohtet iešguđet gálduin. Muhtin substánssat, nugo šaddosuodjalanávdnasat ja industriija kemikálat lutojuvvoyit eanaš oassái buvttadeami áiggis ja geavahuvvojít vuolit latitudain ja johtet Árkthisii atmosfeara ja ábi rávnnjiid mielde. Eará substánssat, nugo dolačáskadeaddjit ja PFAS:at, gávdnojít ávdnasiin ja buktagiin mat leat sisafievrriduvvon, geavahuvvon ja bidjon eret báikkálačcat Árkthisis.



Lea hástaleaddji čilget makkár meriid dálkkádatrievdama čuoza husaid nuoskideaddji gálduin ja johtingeainnuid leat, danne geavahuvvojít dávjá modeallaid vuodul dahkkon luoitimiid ja biraslaš vákšumiid data maiguin árvvoštallá dálá ja boah ttevaš áiggi čuoza husat.

Man láhkai váikuha dálkkádatrievdan nuoskideddj iid primeara gálduide Árkthisis?

 Vaikko biraslaš fenomenat ja olbmuid aktivitehtat mat leat diehtelas primeara gáldut nuoskideapmái mat vurdojuvvoyit intensifieret Árkthisis dalle go dálkkádat lieggana, gávdnojít moadde dutkama mat njuolga čatnet oktii dáiid rievdadusaid nuoskidemiiguin. Vahátbuollimat vurdojuvvoyit lassánit Árkthisis ja dat leat gáldut POP:aide ja CEAC:aide, oktan polysyklalaš aromatik hydrokarbonaide (PAH:at). Einnostuvvon rievdadusat geográfalačcat dahje eanandoallurohtut ja divredávdaid vektoriid geažil boah táméra Šaddosuodjalanávdnasiid atnu lassánit. Davvi latitudain vurdojuvvoyit olmmošlaš doaimmat lassánit dalle go dálkkádat lieggana, ja dalle go olmmošloku ja ekonomalaš aktivitehtat lassánit regiovnnas de bohtet várra primeara nuoskideaddji gáldut lagabut ja vaikko velá Árkthisii.

Lea go dálkkádatrievdan muktime nuoskideddj iid guhkes fievr ridangeainnuid Árkthisis?

 Modeallaid vuodđuduuvvon dutkamat árvalit dálkkádatrievdan čuohcat nuoskideddj iid fievr ridangeainnuid Árkthisis. Temperaturvra rievdan ja viiddes skála dálkkádat minstariin lea potensiála stuoridahtti kemikála lievllasteami, stuoridit gollama ja muktit guhkesmátkkiid fievr ridangeainnuid ja čuohcat kemikálaide iešguđet láhkai, dat lea gitta dain primeara fievr ridanvugiin Árkthisis. Muhto dálkkádatrievdama čuoza husat nuoskideddj iid fievr rideapmi regiovdnii leat unnit nugo modeallaid dutkan data einnosta jus buohtalastá vurdojuvvon váikkhuhusaiguin globála mudjeaddji figgamušaiguin unnidit nuoskideddj iid luoitimiid. Modealla projekšuvnat jahkái 2100 rehkenastet dálkkádatrievdama dagahit njeallje gearddi POP:aid konsen trašuvnnaid lasiheami Árkthisa áimmus ja čáziin, ja globála emišuvnnaid unni deapmi sáhttá dagahit konsen trašuvnnaid unnut eambbo go 1000 gearddi.

Man láhkai bohtet báikkálaš gáldut buohtalastot guhkes-mátkkiid fievr iduvvon nuoskideaddji gálduiguin boah tte áiggi dálkkádatrievdama senarios?

 Dálkkádatrievdan vurdojuvvo dagahit olmmošloguid, aktivitehtaid ja ovdáneami stuorruma davvi regiovnnain ja lea jáhkehahti daid olis lassána CEAC:aid mearri. Danne leat jáhkehahti maiddái nuoskideddj iid primeara gálduid Árkthisis maiddái lassánit. Ovdalaš AMAP árvvoštallamiin gávn nahedje guhkes-mátkkiid fievr rideapmi leamaš váldu kontributor dálá áiggi nuoskideddj iid meriide Árkthisa guovllus, muhto relatiiva kontribušuvdna guhkes-mátkkiid fievr rideapmi ja báikkálaš luoitimat Árkta laš nuoskideddj iiun, muhton guhkit skala kemikálain sáhttá rievdat, erenoamážit guovlluin mat leat gálduid lahkosis.

OLMMOŠLAŠ DOAIMMAT & OVDÁNEAPMI: VEJOLAŠ PRIMEARA NUOSKIDEADDJI GÁLDUT ÁRKESIS

Lasiduvvon olbmo luottat Árkesis vurdojuvvojitet njuolga ja eahpenjuolga buktit báikkálaš luoitimiid kemikála nuoskideddjiin.

Nuoskideaddjit mat bohtet oðða primeara gálduin Árkesis sáhttet nanusmahttojuvvot dálkkádat-gullevaš biraslaš rievademiin, nugo lasi njuoskadat, čáziid golgan ja girssi máizan ja dát buktet oasis nuoskideddjiid beassamii báikkálaš ja rittuid čáhcegeainnuide. Árkalaš fanasfievrrideapmi, turisma, guolásteapmi ja minerála luondduriggodagaid ohcan lea ekonomalaš doaimmat maidda vejolačcat gullá báikkálaš nuoskideapmi. Stuoriduvvon mearit dolačáskadeddjiin ja PAH:ain leat juo fuomášuvvon Árkalaš servvodagaid, huksehusaid ja girdigittiid lahkosis. Ollu dállduoaluin ja gávpálaš buktagiin leat CEAC:at mat sáhttet beassat birrasii daid geavaheami mañnjá. Árkalaš servvodagain, erenoamážit gáiddus servvodagain, leat unnán vejolašvuodat hálddašit ruskkaid boaldima bokte ja luoit golgi ruskkaid duolvačáhcevuorkkáide.

Dalle go dálkkádat lieggana sáhttá girsi mii lea duolvačáhcevuorkkáid ja ruskkabáikkiid vuolábealde hedjonit nu ahte ii šat eastat lagaš eatnamiid, akvifieriid ja čáhcegeainnuid nuoskideami. Lassánan báikkálaš luoitimatt dáhpáhuvvet oktanaga jotkojuvvon guhkes-mátkkiid fievrriduvvon nuoskideddjiin gáiddus boahtti gáldun.

Moanat PFAS:at leat gávdnon dolačáskadeaddji sovtain- okta vejolaš báikkálaš CEAC gáldu Árkesis.

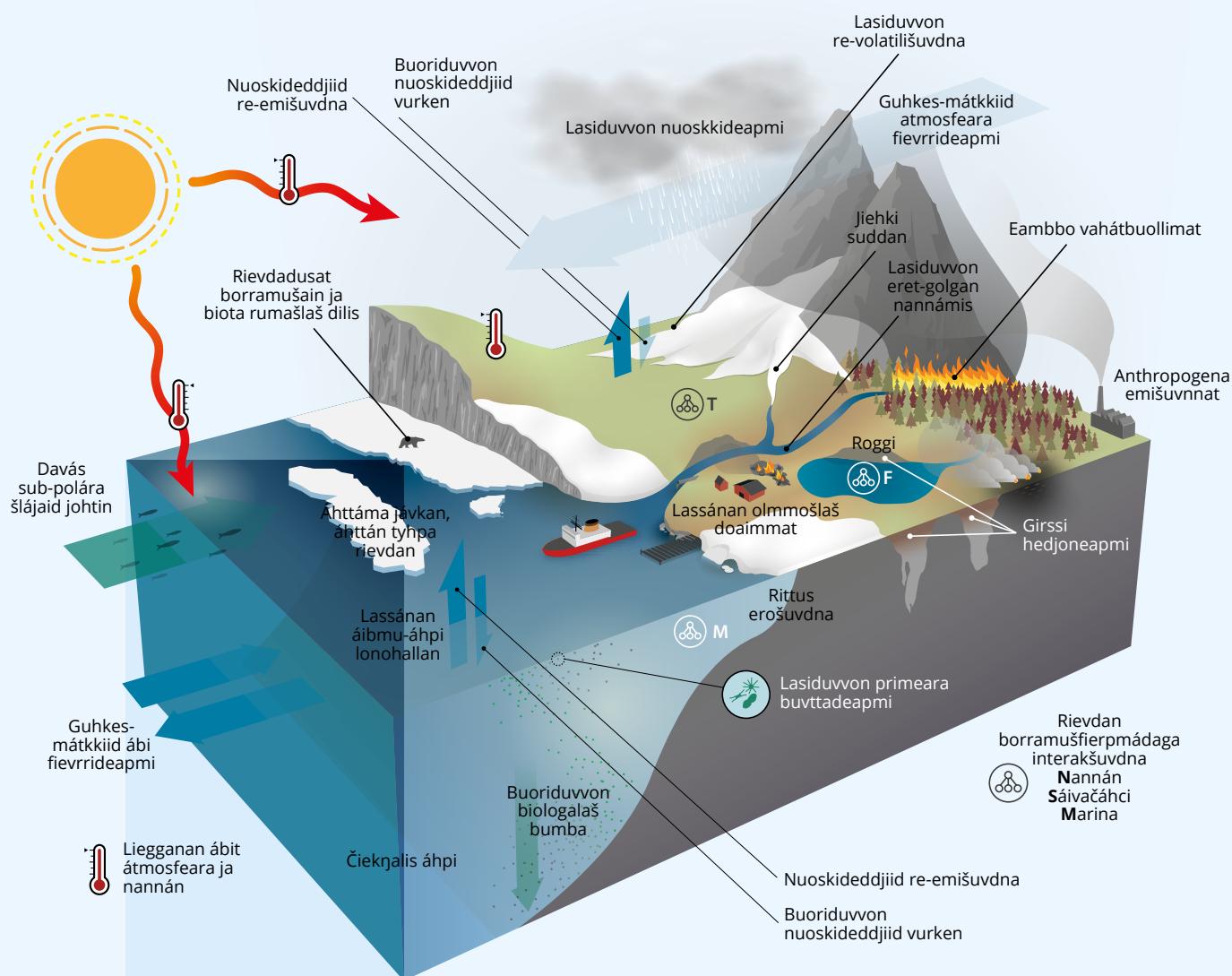


DÁLKKÁDATRIEV DAMA VÁIKKUHUSAT NUOSKIDEDDJIDE ÁRK TALAŠ EKO VUOGÁDAHKII JA EALIBIIDDA JA ŠATTUIDE

Árktis lea viiddes guovlu mas leat rikkis ekovuogádagat ja šlájat mat leat oktiičadnon kompleaksa biokemikála ja ekologa geainnuid bokte- ollu dáin lea maiddái oasálaččat POP:aid fievrrideamis ja bioakumilašuvnnas. Dálkkádatrievdan muktá ekovuogádaga struktuvrra ja šlájaid, meriid ja treanddaid nuoskideddjien gaskavuođaid ja biras ja biota lea maiddái vaikkuuvvon.

Mat lea váldu dálkkádahkii gullevaš nuoskideddjied mearit ja loahppabohtosat Árktisa ekovuogádagas?

Máŋggat dálkkádahkii gullevaš rievda deamit Árktisa birras ja ekovuogádagas dáhpáhuvvet sihke áicájuvvon ja projekterejuvvon čuoza husat das movt nuoskideaddjít johtet levet regiovnna siste. Luohttámuš dálkkádatrievdama ja čuoza husat nuoskideddjied gaskkal rievdá ja lea gitta das man vejolaččat observášuvnnat leat ja man dávjá daid sáhttá dahkat.



Váldu dálkkádahkii gullevaš rievdadusat mat čuhcet nuoskideddjied meriide ja loahppabohtosii Árktisa ekovuogádagas

OBSERVAŠUVNNAT DÁLKKÁDAHKII GULLEVAŠ ČUOZAHUSAT ÁRKTTISA NUOSKIDEDDJIIDE

Manjemus áiggi observašuvnnat čujuhit dálkkádatrievdan lea muktime Árkttisa ekovuogádaga váikkuheami nuoskideddjiid johtimi ja vurkemii. Vaikko dákka ekovuogádaga rievdaamit dáhpáhuvvet miehtá regiovna de bohtet duoðaþusat varas dálkkádahkii gullevaš váikkuhusat nuoskideddjiide viehka moatti dutkamušain mat leat dahkkon dušše moatti báikkiin.



RIEVADUVVON JAHKODAGAT

Rievaduvvon áigodat jahkeágasaš rievademiide, nugo muohttaga ja áhttáma suddan, čuhcet ekovuogádaga responssa áigodahkii, nugo fytooahuid lieððumii, migrašuvdnii, borramušaid valljodahkii ja dás leat eahpenjuolga čuozahusat nuoskideddjiid eksponeremii. Oaniduvvon áhttán guhkkodahkii gullá POP:aid meriid unnideapmái njuorjuiid Oarje Ruonáeatnamis ja Kanada Árktalaš arkipelágas ja Hudson Bayas.

■ Mearralottiide leat POP mearit geasi áiggi Arktisa bessenbáikkiin stuorit eksponeren go daid dálvvi áiggi orrunbáikkiin danne sáhtta rievaduvvon áigi dálvebáikkiin ja bessenbáikkiin čuohcat POP eksponeremii.



GIRSSI UNNUN JA MÁIZAN

Girssi máizan ja erošuvdna Árkttisa jávriid birra remobilisere surkejuvvon nuoskideddjiid boahima sáivačáhcevuorkkáide.

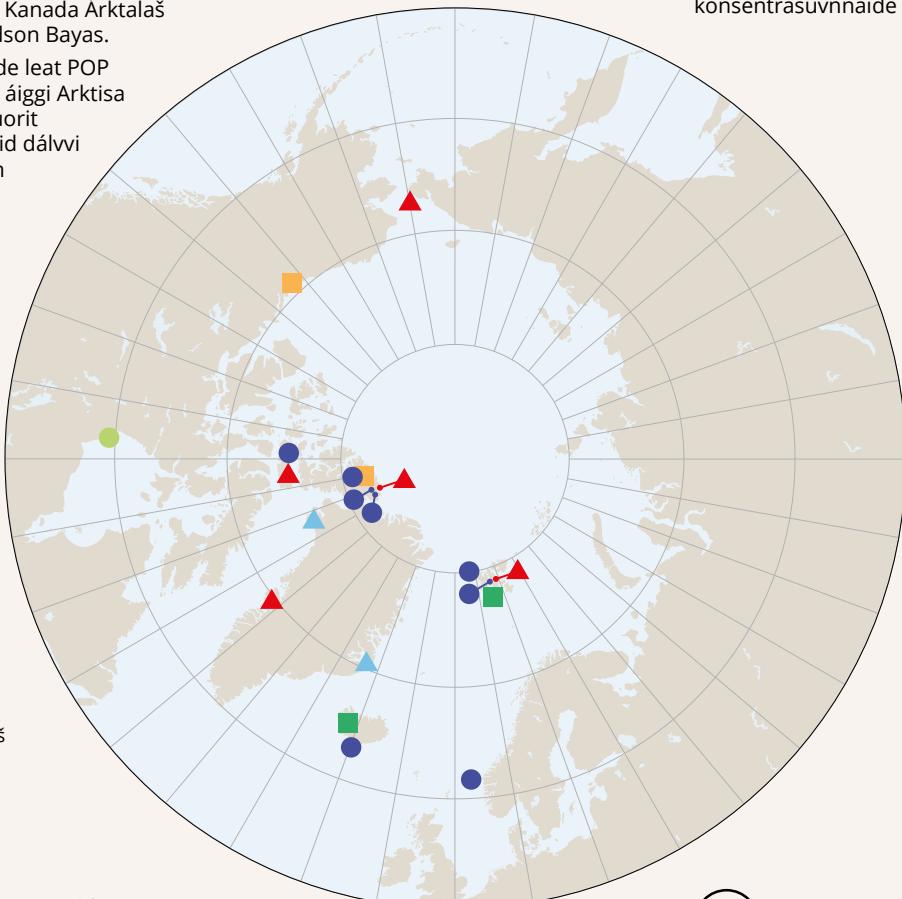
■ Kanada Árktisis lea girsi čanastuvvon stuoriduvvon POP konsentrašuvdnii varasčáis, bentihka čielggehis ealibiin ja rávduin.



RIEVADUVVON EKOLOGALAŠ SERVVDODAGAT JA BORRAMUŠIERPMÁDAGAT

Árkttisa šlájaid rievdaamit valljodagas, leavvamis ja jagiággi johtimiin lea ráhkadeami oððja ekologalaš servvodagaid ja gaskavuoðaid mat muktet nuoskideddjiid eksponerema ealibiid ja šattuid johtingeainnuid ja meriid.

△ Jiekñaguovžža borramušievdan mii assosiere unniduvvon áhttámii leat čanastagat daid POP konsentrašuvnnaide goððosis.



Ovdamearkkat

dutkamiin main leat dálkkádahkii gullevaš čuozahusat Árkttisa nuoskideddjiide leat observejuvvon.



RIEVADUVVON DÁLKKÁDATMINSTARAT

Rievaduvvon globála ja regionála dálkkádatminstarat máhttet čuoħcat dasa móvt kemikálat levvet ja johtet Árkttisi ja Árktisis. Statistikalaš assosiašuvnnat leat rapporterejuvvon gaskkal nuoskideddjiid meriid biotas ja dálkkádat parametariid, oktan njuoskkádaga, áhttáma dili ja earuhusat báikkálaš dálkkádatminstariin.

▲ Assosiašuvnnat gaskkal dálkkádat oscilašuvnna indeksiid ja POP:aid leat observejuvvon Árkttisa áimmas, áhttámis ja biotas.



SUB-ÁRKTALAŠ ŠLÁJAID JOHTIN DAVVELII

Lasiduvvon mearit biotas Árktisis eambbo nuoskideluvvon regiovnaín vuolit altitudain sáhttet buktit stuorit meriid nuoskideddjiid Árktisa borramušviðjái.

● Kanada Árktisis, sub-árktalaš leai šákšas stuorit mearri POP konsentrašuvna go dorskis.



JÁVKI KRYOSFEARA

Áhttáma jávkan, jihkiid duohpan ja unnit muoħtagovčas remobilisere ovðalaččas surkejuvvon nuoskideddjiid áibmu, eanuide, jávriide ja áhpečáziide ja muktá jiknji sorjavaš ealibiid ja šattuid láhttema ja dát čuoħcá daid borramušdábiéja ja nuoskideddjiid eksponeremii.

● Lasihuvvon POP:aid ja CEAC:aid mearit áhpečáhcái, jiehkkečázit jávriide ja vuonaide lea assosierejuvvon stuorit meriid jienajid suddamiin dálkkádatrievdama sujas. Nuoskideddjiid mearit njuorjuin, ja jiekñaguovžžain lea čájehan gullat oktii jienja viidodagas ja kvalitehtas.

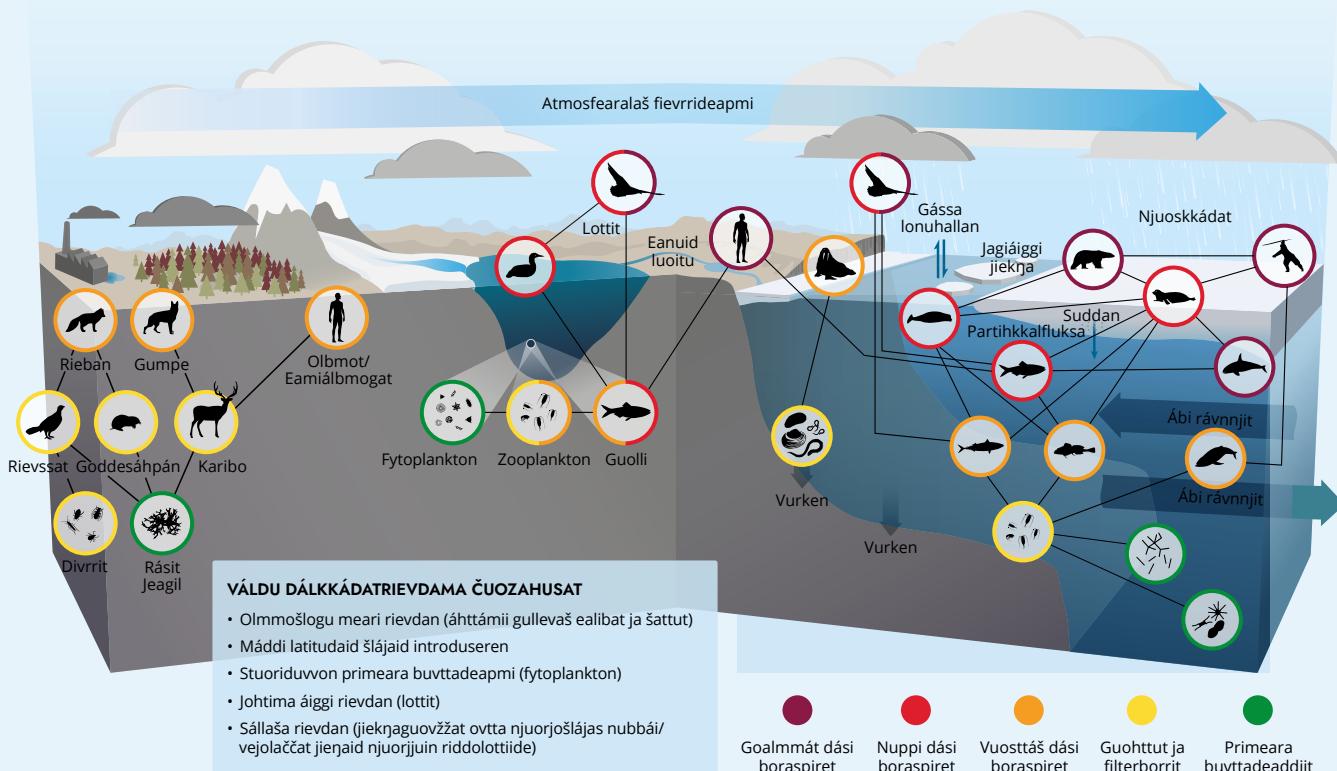


Movt dálkkádahkii gullevaš rievadadeamit čuhcet nuoskidededdjiid akkumulašuvdnii ja johtimii Árktisa fysalaš birrasis?

Observašuvnnat čujuhit dálkkádatrievdama čielgasit intensivere POP:aid mobilitehta ja sirdima gaskkal fysalaš birrasa lanjaid Árktisis, goitge obbalaš váikkuhus erenoamás birrasa lanjaide, nugo áibmu ja áhpeáhcái, ii leat áibbas čielggas. Dálkkádatrievdan čuohcá biokemikála ja nuoskidededdjiid geinnodagaid multipla ja muhtimin vuostálas guovlluin ja dát dakhá lea váttis árvvoštallat daid rievdadusaid kombinerejuvvon čuozahusaid. Lassin dása orrot mánjga čuozahusa gullat báikiide dahje regiovnnaise ja danne daid ii sáhte geavahit buot Árktisa regiovnnain.

Man láhkai boahtá dálkkádatrievdadusa váikkuhit POP meriide Árktisa biotas ja borramušfierpmádagaid?

Varas fuomášumit čujuhit dálkkádatrievdama čuohcá Árktisa biotai ja borramušfierpmádagaid mánggaid mekanismmaid mat leat badjálaga. Boadusin dain kompleaksa ja interkonekta biraslaš rievdadusaide de lea obbalaš čuozaħus nuoskidededdjiid eksponeremis Árktisa ekovuogádagaid heittot ipmirduvvon. Direkšuvdna ja viidodat rievdadusain POP:aid konsentrašuvnnas biotas ii leat konsisteanta, baicce leat gitta šlájain ja ekovuogádagain, ja báikiid ii leat odne vejolaš einnositit, muhto dat leat dáhpáhuvvame. Dálkkádahkii gullevaš váikkuhusat viiddes spektras habitahtain, šlájain ja proseassain leat sihkkarat ja dát dagaha leat jákhehahti dan botket POP:aid dynamihka Árktisa borramušfierpmádagaid dynamihka.



Dálkkádahkii gullevaš rievdadusat nuoskidededdjiid gálđuin, geinnodagain, ja biraslaš loahppabohtosis váikkuhuvo dasto valljodagas, habitahtia viidodagas, áigodagain, sállaša gávdnamis ja individuála ealibbiid fysiologijas Árktisa ekologalaš servodagain. Sakka oktiičadnon luondu Árktisa borramuš ja iešguđet vejolaš váikkuhusat dálkkádatrievdamis dakhá váttisin árvvoštallat nuoskidededdjiid eksponerema obbalaš čuozaħus Árktisa šlájaid.

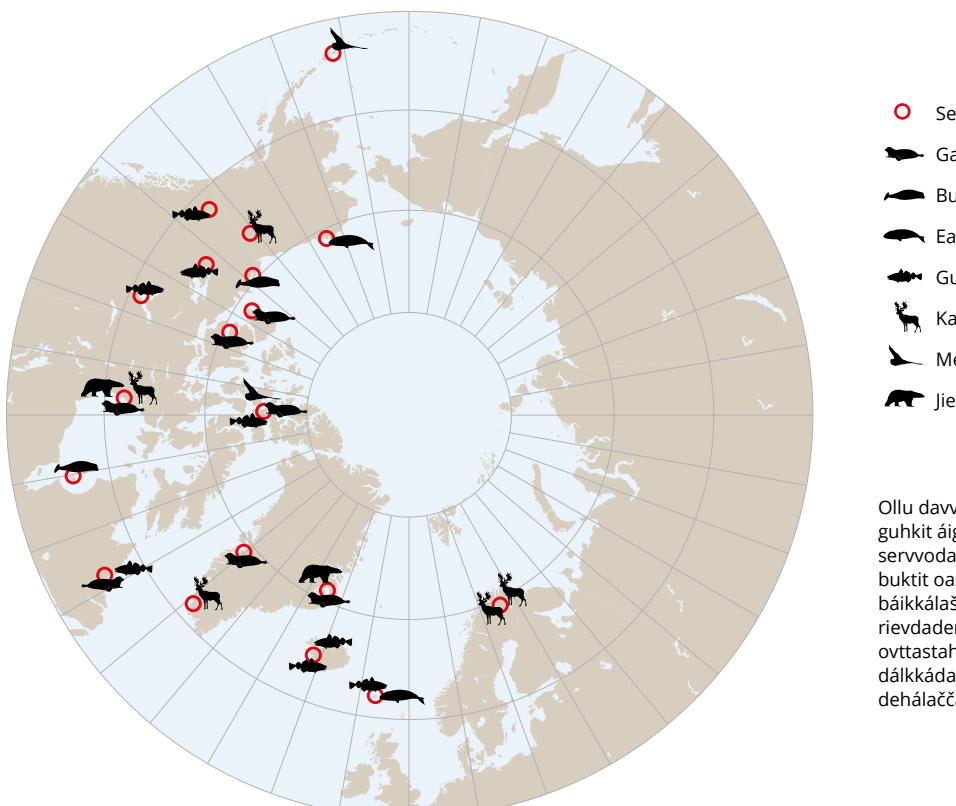
Movt sáhttet eamiálbmot dieđut ja báikkálaš máhttu leat veahkkin digaštallamis dálkkádahkii gullevaš čuozahusaid nuoskideddjiid treanddaid birra?



Davviguovllu eamiálbmogat ja báikkálaš servvodagat leamaš njuolgučadnon Árktalaš ekovuogádagaiide čudiid jagiid miele ja sis lea rikkis gáldu relevánta máhtuin. Eamiálbmot ja báikkálaš máhttu, ovttas dálá observašuvnnaiguin áhttáma dilis ja ekologalaš rievdadusain máhttet buori muddui buoridit dálkkádahkii gullevaš čuozahusaid ipmárdusa nuoskideddjiid treanddaid Árktilis.

Dát AMAP árvvoštallan dovddahii guhkes-áigasaš, báike-spesifihka vákšun figgamušaid dehálašvuoda ja dárbbu buoriduvvon beassanvejolašvuoha datai regiovnnalaš rievdadusaide dálkkádahkii gullevaš diliin.

Davviguovllu servvodagain lea buorre báiki lea veahkkin dustet dáid dárbbuid. Muhtin eamiálbmot servvodagat leat dál juo vákšume áhttáma assodaga, biedganeami áiggiid ja eará dálkkádahkii gullevaš paramehtarid. Muhto goitge sáhtáše ain lasi servvodagat, erenoamázit dat main lea historjjá nuoskidemiid vákšumis Árktilis, jođihit dahje leat doaibmaosálaš dálkkádahkii gullevaš dieđuid čohkkemis. Dákkár servvodagas jođihuvvon prošeavttat veahkeha njuolgu dutkamiid maid vuodđu lea servvodagaid dárbbut ja doalahit vákšunprošeavtaid logiijagiid mii lea dárbašlaš identifiseremis váikkuhusaid POP treanddain.



- Servvodaga iskosčoaggin
- ─ Gahtte
- ─ Buovja
- ─ Eará bossut
- ─ Guolit
- ─ Karibo/ boazu
- ─ Mearralottit
- ─ Jiekñaguovža

Ollu davviguovllu servvodagat barget guhkit áiggi POP:aid vákšumiin. Dát servvodagat buktet dahje sáhtáše buktit oassi buvtadeamis máhtu báikkálaš ealibiid ja šattuid ja biraslaš rievdademiid birra. Dutkamat mat ovttastahettet nuoskideddjiid ja dálkkádatdutkama leat erenoamáš dehálačcat.

DÁLKKÁDATRIEV DAMA VÁIKKUHUSAT GUHKIT ÁIGGI TEMPORÁLA TREANDDAT NUOSKIDEMIID BIRRA ÁRKESIS

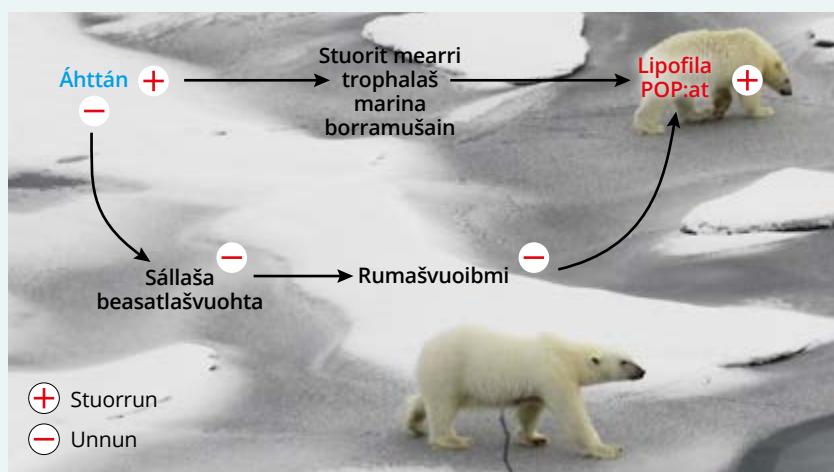
Birrasa vákšun áigeseriaid bokte mat lea joðus ovddida min ipmárdusa nuoskideddjiid treanddain Árktisis. Temporála treanddat leat buot dehálepmosat go árvvoštallá globála ja regionála POP muddemiid beaktilvuodoða, doarjumis oðða njuolggadusbijuid CEAC:aide ja borramušsihkarvuða ja eamiolbmuid, mat leat sorjavačcat árbevirolaš borramušaid, dearvašvuða suddjemis. Dattege sáhttet kompleaksa treanddat dálkkádattrievdamis mat čuhcet nuoskideddjiid gálduide, ja Árktisa ekovuogádaga loahppabohtosii, váikkuhit áigetreandda dataide ja nu láhkai váikkuhit movt dulkat temporála treanddaid mat geavahuvvojit mearrádusaid dahkamiidda.

Leat go temporala treanddat POP:ai čanastagat dálkkádatparametariidda dahje borramušfierpmádagaid rievdamii?

Vaikko dál gávdnojít ollu logiidjagiid POP seriat áibmui ja biotai de eai leat galle mat leat suokkarduvvon leat go dain čanastagat dálkkádaga parametariidda. Muho goitge čujuhit olámuttolaš fuomášumit dálkkádahkii gullevaš fáktoriid, oktan áhttáma dili ja dálkkádatminstariid mat leat reflekterejuvvon oscillašuvnna indeksiin sáhttet čuoħcat nuoskideddjiid treanddaid magnitudii Arktisa fysalaš birrasis ja biotas oktan guliid, mearralottiid, njuorjjuid ja jiekŋaguovžaid. Muho gaskavuða dálkkádaga ja nuoskideddjiid temporála treanddaid gaskka ii leat seammalágan, leat earuhusat báikkii, šlájaid mihtiduvvon ovttastusaid gaskkas. Dasa lassin sáhttet leat áigearuhus gaskkal dálkkádattrievdama ja čuozaħusaid POP:aid meriide, dasto mii várra dušše leat oaidnán álggu vejolaš viidát dálkkádatčuozaħusain Arktis nuoskideaddji treanddain.

Leat go dálkkádatčuozaħusaid nuoskideaddji temporala treanddain váikkuhusat nationála ja internacionála kemikálaid reguleremiidda?

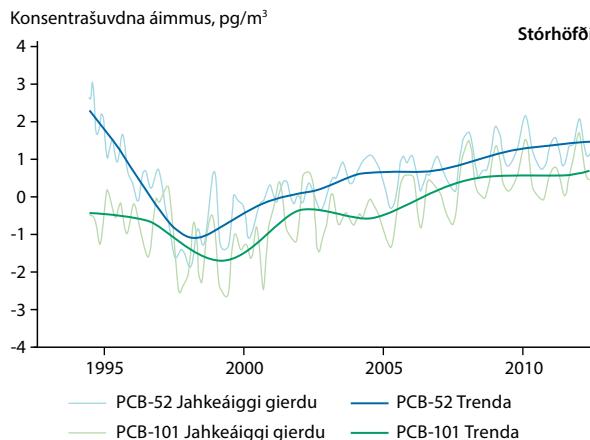
Modeallat ja mihtiduvvon bohtosa muhton POP:aide mat gullet Stockholmma konvenšuvdnii árvalit primeara emišuvnat leat, ja bohtet ain leat, váldu jodiheaddjít Árktisa nuoskideaddji treanddaide. Muho, muhtin áigeseriat čájehit dálkkádahkii gullevaš čuozaħusat treanddaide sáhttet váikkuhit nuoskideddjiid áigeseriaid dulkoma dalle go árvvoštallá Stockholmma konvenšuvnna ja eará POP:aid beaktilvuða. Varas fuomášumit árvalit dálkkádat čuozaħusat nuoskideaddji treanddain ii sáhte generaliseret dahje geavahit mieħtā Árktisa danne go dálkkádaga váikkuhusat mearrái ja háltai rivdet nuoskideddjiid, šlájaid ja báikkidi gaskkal. Báikái-spesifihkka faktorat sáhttet buktit nana báikkálaš dahje regiodnalaš komponenta guħkes-áiggi treanddaide, jotkojuvvon birrasa vákšun sihke nuoskideddjiin ja dálkkádahkii gullevaš datain boahħta leat dehálaš boahħteáiggi muddejeaddji bijuide.



Ovttastus gaskkal dálkkádat indikatoriid ja nuoskideaddji treanddaid Arktisa biotas oktan Lipofilat guolit, mearralottit ja jiekŋaguovžain leat POP:at áicájuvvon, ja muhtimat dát gullet rievdadusaide sálaš šlájain dálkkádattrievdama dihe.

Rievdadusat áhttáma sturrodagas muktá jiekŋaguovžaid sálašvalljodaga ja rumášvuommi, ja dát váikkuha nuoskideddjiid meari. Dalle go áhttáma mearri lea unnon lea jienjaguovžain unnit vejolašvuhta gávdnat oidi njuorjosállaša ja daid godđosis lea stuorit konsentrašuvdna lipofila POP:at.

POP:AID GOAZIS VUOLÁS TREANDDAT: VEJOLAŠ VÁIKKUHUSAT DÁLKKÁDATRIEV DAMIS



Arni Sigurðsson

Muhtin báikiin leat muhtin POP:aid unnuma mearri šaddame rjoazit, ja vaikko manname nuppi guvlui vejolačat dát gullá dálkkádahkii gullevaš rievdademiide. PCB-52 ja PCB-101 mearri áimmus lea dál goargnyme Stórhöfði riddobáikkis Islánddas mähcci jienja lahkosis dahje ovdalaš unnideamis.

Man bures sáhttit mii meroštallat movt nuoskideaddjít bohtet váikkuhit Árktisii boahttevaš dálkkádatrievdadeamis?

 Dálá árvvoštallan lea čájehan oalle kompleksa váikkuhusat mat leat badjálaga ja dain lea njuolga ja eahpenjuolga čuozahusat POP meriide Arktisis. Obbalaš čuozahusat dálkkádahkii nuoskideddjiid meriin ja treanddain gullet moanat faktorat, oktan rievdaduvvon nuoskideaddji gáldut, fievridemiid geinnodagat, Árktalaš biras ja ekologalaš servvodagat. Muhtumat dán rievdadusain ihtet vahkuid dahje mánuid siste, ja earát dárbbasít jagiid dahje logiidjagiid ovdáni. Lassin dán kompleksitehtii leat bohtosat gitta kemikála iešguđet nuoskideaddji karaktearistihkas ja dain leat earuhusat báikkiid ja šlájaid gaskkas. Dáid variabeliid duogábealde lea siskkáldas eahpesihkarvuhta mii gullá movt dálkkádat rievdama ovdáneapmi lea globála dásis.

Vaikko dál gávdnojit lassáneami duoðaštusat mat čujuhit dálkkádaga váikkuhit nuoskideddjiide Árktisis de dat kompleksa faktorat mat stivrejít dáid rievdadusaid leat guhkkin eret ipmirduvvon ja dat mudde vejolašvuða einnostit boahtte áiggi bohtosiid. Muhto goitge viidát regionála skálas ja guhkit áiggi eavttuin dálá áiggi fuomášumit árvalit primeara emišuvnnaid joatkit leat dat válđo faktorat mat stivrejít POP:aid eksponerema Árktisis. Dasto, globála muddejeaddji bijut leat ja bohtet ain leat dehálačat go áigu unnidit nuoskideddjiid váikkuhusaid regiovnnas. Seammás bohtet regionála ja nationála dárkkisteamit leat dehálačat dálá muddekeahthes CEAC:aid čuozahusaid ráddjemii.

Buoridan dihte vejolašvuða einnostit dálkkádaga váikkuhusaid Árktisis sáhttá geavahit modeallaid mat ovttastit multipla biraslaš proseassaid, muhto daid projekšuvnnaid dárkivuhta lea gitta ekologalaš

proseassaid ipmárdusa ja interkonekšuvnna, ja maiddái vejolašvuhta geavahit data mat árvvoštallet fysikhalaš- kemikála iešvuðaaid, biraslaš meriid ja trophalaš gaskavuðaaid šlájaid gaskkas. Dasto, buorebut vejolašvuhta beassat ja geavahit biraslaš ja ekologalaš data lea válđu čoavdda boahtteáiggi projekšuvnnaid buorideapmái.

Máhtu váilevašvuðat ja dárbbut ipmirdit Árktisa nuoskideddjiid čuozahusat dálkkádahkii

 Vaikko leat ge ollu eahpesihkarvuðat dálkkádaga váikkuhusat Árktisa ekovuogádagade leat muhton máhtu váilevašvuðat mat erenoamážit hehttejít min ipmárdusa nuoskideddjiid loahppabohtosis dálá dálkkádatrievdadeami áiggis ja dasto ávžžuhuvvo guvdilasit boahtte áiggi dutkamiid:

- Fysikála- kemikála nuoskideaddji iešvuðat, erenomážit CEAS:at.
- Nuoskideddjiid fysikála-kemikála iešvuðat, erenomážit CEAC:aid.
- Vuogit earuhit báikkálaš, regionála ja gáiddus nuoskideaddji gáldut, oktan guhkes-mátki fievridemiid.
- Dálkkádat-induserejuvvon rievdadusat Árktalaš fysalaš birrasí.
- Ealibiid rievdaduvvon johtimat ja struktuvrrat Árktisa borramušfierpmádagas.
- Mekánalaš ipmárdus korelašuvnnaid gaskkal dálkkádaga parametriid ja nuoskideddjiid meriid fysalaš birrasí ja biotas.
- Data nuoskideddjiid ja dálkkádahkii gullevaš rievdadusain nannáma birrasí ja vuollegaš-trohpálaš biota meriin.

ÁVŽŽUHUSAT

Vuođđuduuvvon fuomášumiin dán ÁMAP árvvoštallamis ávžžuha AMAP bargojoavku čuovvovaš lávkkiid:

1



LAHTTUDIT MÁHTU DÁLKKÁDATRIEV DAMA ČUOZAHUSAIN NUOSKIDEDEDDJIIDE POP:AIDE MAT LEAT MUDDENPROSEASSASS:

- Joavkkut main lea ovddasvástádus beaktilvuoda ja vara árvvoštallamis Stockholmma konvenšuvnna ja ON ECE Áibmukonvenšuvnna (Konvenšuvdna guhkes-mátki rádjerasttildeaddji áimmu nuoskideaddjin) olis implementeret bargovugiid maiguin válđá vuhtii lassánan čuozaħusaid dálkkádatrievdama POP:aid ja CEAC:aid meriin mat leat fuomášuvvon birrasis.

2



ČAÐAHIT BIJUID POP:AID JA CEAC:AID:VÁRAS

- Arktisa mielauttustáhtat ja bellodagat Stockholmma konvenšuvnnas nanusmahttet figgamušaid unnidit primeara POP:aid luotimiid ja joatká árvvošallat CEAC:aid bidjat daid Stockholmma konvenšuvnna listui. Vuođđuduuvvon emišuvnna modeallas bohtet vurdojuvvon bohtosat globála muddenfiggamušain emišuvnnaid muddemiidda ain bissut leat primeara faktor mii mearrida eanaš POP:aid meriid Árkta birrasis ja Árkta biotas boahttevaš logiidjagiid ja gokčat vejolaš váikkuhusaid mat gullet dálkkádatrievdamii.
- Arktis Rádi miellahtustáhtat ja observatorat dorjot dálá ja árvvoštallet oðđa nationála, regionála ja globála bijuid kemikálaid muddemii ja hálddašeapmái mat eai eat leat mielde dálá ortnegiin, ja buoridit diehtojuohkima gullevaš váraide Árkta olbmuide. Go Árkta lieggana de lea jáhkehahtti lassánan olbmuid doaimmat regiovnnas buktet oasi nuoskideddjiiid luotimiidda báikkálaččat, oktan fuolastahti kemikálaid mat leat olggobealde dálá mekanismmaid mat muddejít guhkkin-boahtti fievririduvvon nuoskideddjiiid. Ovdamearkkat dáláš lágain gullet EO Kemikála mudden (REACH) ja Kanada Birassuodjaleami láhka (CEPA). Ovdáneapmi ja implementeren nationála lágain lea dehálaš elemeanta eaktodáhtolaš globála rámmavuogádaga šiehtadallamiin buori hálddašeamis kemikálain ja ruskkain mii lea manjisčuovvu Strategalaš lahkoneapmi gaskariikkalaš kemikálaid hálddašeapmái (SAICM).
- Árkta laš stáhtat árvvoštallet iešheanalaš bijuid maiguin proaktiivalaččat dárkkista báikkálaš nuoskideaddji gálduid, oktan daid mat gullet lasiduvvon olmmošlaš doaimmaid, ekstrema dálkedáhpáhusat ja struktuvrralaš ruskkaid infrastruktuvrra meattáhusat mat leat máizi girssi váikkuhusat.

3



STUORIDUVVON MÁHTTOVUODDU DÁLKKÁDATRIEV DAMA VÁIKKUHUSAIN NUOSKIDEDEDDJIIDE

Árktisa stáhtaid ráððehusaid ja observatora riikkat ja nationála dutkanfoanddaid agentuvrrat:

- **Viiddidit dutkamiid mat árvvoštallet dálkkádatrievdama čuozahusaid ja dasa gullevaš ekovuogágada POP:aid ja CEAC:aid rievama, oktan ekstrema dálkedáhpáhusaid rolla guhkes-mátkkiid fievridemiin ja sekundeara ja báikkálaš nuoskideaddji gálduid luoitimiin.** Dát dutkamat galggaše viiddiduvvot sihke viidodagas ja geográfalaš gokčamis vai buoridaattá máhttovođu ja ipmirda válđoproseassaid.
- **Viiddidit guhkes-áiggi nuoskideddjiid váksuma prográmma geográfalaš ja analyserema viidodaga, oktan analyserema viiddideamis mas váldá ollái CEAC:aid ja čohkke biologalaš, ekologalaš ja dálkkádat/ meteorologalaš data.** Kompleksa ovttasdoaibman dálkkádatrievdama ja nuoskideddjiid gaskkal dahká dárbbalažan guhkit-áiggi ja integrerejuvvon vákšunbijuid mat govvejít Árktisa ekovuogágadagaid girjáivuođa ja váldit ollái lasi data dálkkádatparameteriid, biraslaš diliid ja ealibiid loguid birra mii dahká vejolažan ávkkálaš dulkoma nuoskideddjiid fuomášumiin.
- **Duvdit lasiduvvonn máhtu ovttasbuvttadeami dakko bokte ahte movttiidahttá servvodatvuodđuduuvvon dutkamiid ja gelbbolašvuoda hähkan Árktisa servvodagain ja dieđalaš dutkanprográmmaid.** Eamiálbmogiid ja báikkálaš máhtu geavaheapmi POP:aid treanddaid dulkomis ja daid čanastagat dálkkádatrievdamii sáttá dievasmahttit dieđalaš dutkamiid ja ja láhčit dili buoret ipmárdussii proseassain mat čuhcet POP:aid ja CEAC:aid fievrrideapmái ja loahppabohtosii dálkkádatrievdama diliin ja ekovuogágadas.
- **Ain ovddidit temporála treanddaid analyserenmodeallaid ja lahkovanvugiid maiguin buorebut váldá mielde ja suokkarda dálkkádahkii gullevaš parameteriid gaskavuođaid ja geavaha daid treanddaid retrospektiiva re-analyseremis dálá áigeseriain, dasto vuolgit dan máhtus maid lea ožžon dain hárve dutkamiin main dát bargu lea dahkkon.**
- **Movttiidahttit máñggadieđalaš dutkamiid mat reflekterejit fysalaš, kemikála ja biologalaš kompleaksa prosessaid ja daid jođánis ovdáneami sihke dálkkádatrievdadeamis ja kemikála nuoskideamis.** Dákkár máñggadieđalaš lahkovanvuohki ávkkástallá ovttasbarggu disipliinnaid, ráððehusaid, universitehtaid, eamiálbmogiid ja báikkálaš servvodagaid gaskkal.



ČUJUHIT OĐDA
FUOMÁŠUMIIDE



NANUSAHTTON
DIEHTU



ČUJUHIT MÁHTU
VÁILEVAŠVUODAIDE

AMAP lea vuodđuduvvon jagis 1991 gávcci riikka Árktis Birassuddjen strategijas, vákšu ja árvvoštallá Árktis regiovnna statusa durddidemiid ja dálkkádatrievdama ektui. AMAP buvtada dieđalačcat vuodđuduvvon ja polisi-relevánta árvvoštallamiid ja almmolaš diehtojuohkimiid gos dieđihuvvo polisi ja mearrádusdahkan proseassaid birra. Jagi 1996 rájis lea AMAP doaibman okta Árktaš ráđi guđa bargojoavkkuin.

Dát dokumeanta lea ráhkaduvvon Árktisa vákšun ja árvvoštallanprógrámmas ja ii leat daddjon dan ovddastit Árktaš ráđi, dan áirasiid ja observatoraid oainnuid.

Vuođdu árvvoštallamii, **AMAP Assessment 2020: POPs and Chemicals of Emerging Arctic Concern: Influence of Climate Change** Dálkkádatrievdama váikkuhusaid raporta lea okta moanaid rapporttai ja árvvoštallamiid maid AMAP lea almmuhan 2021, Ávžžuhit lohkiid árvvoštallat dán ja lohkat rapporttaid vuolábealde gos gávdnojít eambbo, čiekjaleabbo dieđut dálkkádat ja nuoskideami áššiin:

- *AMAP Assessment 2021: Mercury in the Arctic*
- *AMAP Assessment 2021: Impacts of Short-lived Climate Forcers on Arctic Climate, Air Quality, and Human Health*
- *AMAP Assessment 2021: Human Health in the Arctic*
- *AMAP Arctic Climate Change Update 2021: Key Trends and Impacts*

AMAP Čállingoddi

The Fram Centre,
Box 6606 Stakkevollan,
9296 Romsa, Norga

Tel. +47 21 08 04 80
Fax +47 21 08 04 85

amap@amap.no
www.amap.no

Olegošgovva, Kyra St Pierre Thermokasta rokit, Turnabout River (Quttinirpaaq National Park, Nunavut, Kanada)

